

Bizkaia

Arrazola (Atxondo): kapáðore
Arrieta: kapáðore
Bakio: kapáðore
Bermeo: kapáðore
Berriz: kapáðore
Bolibar: kapáðore
Busturia: kapáðore
Dima: kapáðore
Elantxobe: kapáðore
Elorrio: kapátʃaile, *kapáðore
Errigoiti: kapáðore
Etxebarri: kapáðore
Etxebarria: kapátsalé
Gamiz-Fika: kapáðore
Getxo: kapáðore, *kapátsale
Gizaburuaga: betenárizo, alβáittero
Ibarruri (Muxika): kapáðore
Kortezubi: kapáðore
Larrabetzu: kapáðore
Laukiz: beteijnárjo
Leioa: kapapástore, *kapáðore
Lekeitio: kapáðore
Lemoa: kapáðore
Lemoiz: alβáitʃera, kapáðore
Mañaria: kapáðore
Mendata: kapáðore
Mungia: kapáðore
Ondarroa: *irentsále, *kapáðore
Orozko: kápaðore
Otxandio: kápatsajla
Sondika: kapáðore
Zaratamo: kapáðore
Zeanuri: kapáðore
Zeberio: kapáðore
Zollo (Arrankudiaga): kápaðore
Zornotza: kapáðore

Araba

Aramaio: kápaðore

Gipuzkoa

Aia: tʃikíatsale, alβáittero, betenájo
Amezketza: kapatsalé, tʃikíatsalé
Andoain: sikíatsalé, tʃikíatsalé
Araoz (Oñati): kapáðore
Arrasate: kapáðore

Arroa (Zestoa): iréntsale
Asteasu: tʃikjatsalé
Ataun: kapáðore
Azkoitia: i'entsále
Azpeitia: iréntsale
Beasain: tʃiyé^atsale, kapáts^ale, kapáðorek (mark.)
Beizama: irántsalé
Bergara: kapáðore
Deba: iréntsale, kapáðore
Donostia: betenájo (?), *sikíatsale
Eibar: kapa^ore
Elduain: tʃikíatsalé
Elgoibar: iréntsale
Errezil: irántsalé
Ezkio-Itsaso: kapáðore
Getaria: betenájo, alβáittero, *i'etsale
Hernani: *tʃikíatsale
Hondarribia: sikíratsale
Ikaztegieta: kapáðore
Lasarte-Oria: síkiasalé
Legazpi: kapátsale
Leintz Gatzaga: kápaðore
Mendaro: kapáðore
Oiartzun: síkíatsalé, síkíatsalé
Oñati: kapáðore
Orexa: tʃikíatsalé
Orio: síkíatsale
Pasaia: síkíatsale
Tolosa: tʃikíatsalé
Urretxu: kapátsalé
Zegama: kapátsalé

Nafarroako Foru Komunitatea

Aburregaina / Aburrea Alta: osásalea (mark.)
Alkutz: osátsaleak (mark.)
Aniz: tʃik^rratsale
Arbizu: osátsalé, kapáðoreá (mark.)
Berute: tʃikjásalé, osásalé
Donamaria: sikíatsale
Dorrao / Torrano: osásale
Erratzu:
Ettxalar: tʃikíatsalé
Ettxaleku:
Ettxarri (Larraun): osásalé
Eugi: osásalé
Ezkurra: tʃikí^atsalé

Gaintza: tʃikásalé
Goizueta: sikí:tsalé
Igoa: osásalé
Jaurrieta: betéinarjoá (mark.), alβéiteroá (mark.)
Leitza: tʃikí^atsalé
Lekaroz: jikitéro
Luzaide / Valcarlos: sikitéro
Mezkiritz: osásalé
Oderitz: osásalé
Suarbe: osásale
Sunbilla: jikíatsale
Urdiain: kapatsajle
Zilbeti: osásale
Zugarramurdi: sikíratsajle

Lapurdi

Ahetze: sikitéro, maásel^a
Arrangoitze: ʃaRtRé, *jikítéro
Azkaine: sikiteroa
Bardoze: máesal
Beskoitze: jikíatsale
Donibane Lohizune: sikít^ro
Hazparne: siyitéro
Hendaia: sikitéro
Itsasu: marásel, *sikítéro
Makea: jikitero
Mugerre: sikitero
Sara: *jikítéro
Senpere:
Urketa: sikitéro, jikitéro
Uztaritze: sikitéro

Nafarroa Beherea

Aldude: sikitéro
Arboti: jikiterwak (mark.)
Armendaritze: sikiterwa (mark.)
Arnegi: jikítéro
Arrueta: siyitéro, jikítéroa (mark.)
Baigorri: sikíatsajle
Bastida: jikitéro, jikítéro
Behorlegi: siyitéro
Bidarra: sikítéro
Ezterenzubi: jikitéro
Gamarte: jikitéro, sikitéro
Garrúze: jikitéro
Irisarri: jikítéro
Izturitze: jikítéro

Jutsi: jikitero
Landibarre: jiyitéroak (mark.), jikitero
Larzabale: jikítéro
Uharte Garazi: jikítéro

Zuberoa

Altzai: kheštú
Altzürükü: kheštú
Barkoxe: kheštú
Domintxaine: kheštún, jikiterwák (mark.)
Eskiula: kheštú
Lorraine: kheštú
Montori: kheštú
Pagola: kheštún
Santa Grazi: kheštú
Sohüta: kheštú
Urđinarbe: kheštú
Ürrüstoi: tʃeštú, keštú

Mapan sartzen ez diren erantzunak

Aia (G): betenájo
Beasain (G): kapáðorek
Ondarroa (B): *kapáðore

634. Mapa: castrador, capador / châtreur, hongreur / gelder

GALDERA: 24160



	kapadore
	irentzalle
	kapatzalle
	osazale
	xikitero
	zigitero
	xikitero
	kheestû
	xikiatzalle
	txikiatzalle
	sikiasale
	maexal
	txestu
	xartre
	albaittero
	beterinario

- Galdera hau erka daiteke aurrekoarekin. Adibidez, “osatu / osatü” hitzen eremua eta “osazale” superlemaren eremua ez direla berak ikusten da.

- Berri entziklopediko franko bildu da galdera honetan nola aurrekoan, lekukoek azaltzen dutelarik zikitatzaileen lana nola egiten zen: ofiziokoak baziren etxez etxe edo herriz herri ibilki, eta kontatzen da iragartzen zela herrian zeudela haien txirula entzunez etab. Lekuko bat oroitzen da “Ostalertsia begiñabarra” doinua txirulatzen zuela Sohütatik igaten zen zikitatzaileak.

Altzai: *Meza-sai bat ezai ziziin ez deklaatiük, bizkarrezürra hauts lezan marro haen osazaliak, hoi ene ohitzian, khasi erran nahi zien nur zen osazalia* (bere marroa auzo batek zikitaturik, meza bat eginarazi zuen marroaren jabeak osazalea gatzigatua izan ledin. *Osazale* ez da beraz ofizio baten izena, baizik eta behin marro bat osatu duen jendea).

Montori: *Bai, bat zen biarnesa, ni khestû, khestû nausi nintzan eta Errezarret hua mithila, ni biarnesez eta hua ahal bezala arrapost'eta ziminokeietan ai, behar ziziin zamaia osati, eta pumaterrak merkirikron ezarriik ordin osatiük züziin zamaia, zamaia edo zamaltzaña, bena soik, maxkadetan bethi kantiniertsa beita, ordin nik manhatzen nin mithilak ekhar lezan zamaia hunat eta ekhartan ziziin kantinierts, erri egiteko* (maskaradetan jokatzan ari den *khestû* pertsonaiaz mintzo da: “biarnesez” ari da eta ez euskaraz).